

If you encounter any issues or have any questions regarding your new product, feel free to contact our helpful Customer Support Team. Your satisfaction is our goal!

如果您遇到任何問題或對新產品有任何疑問，請隨時聯繫我們的客戶支援團隊。
您的滿意是我們的目標！

문제가 있거나 신제품에 대한 질문이 있으면 언제든지 고객 지원 팀에 문의하십시오.
당신의 만족은 우리의 목표입니다!

新製品に関して問題が発生したり、質問がある場合は、
お力添えできるカスタマーサポートチームにお気軽にお問い合わせください。あなたの満足が私たちの目標です！

Wenn Sie auf Probleme oder Fragen zu Ihrem neuen Produkt haben,
können Sie sich gerne an unser hilfsbereites Kundendienstteam wenden. Ihre Zufriedenheit ist unser Ziel!

Si vous rencontrez des problèmes ou avez des questions concernant nos nouveaux produits,
n'hésitez pas à contacter notre équipe d'assistance à la clientèle.
Votre satisfaction est notre objectif!

SHENZHEN TRETTITRE TECHNOLOGY CO., LTD.
ROOM 401, BUILDING 20A, CUI GANG INDUSTRIAL ZONE 4, FUYONG STREET,
BAO'AN DISTRICT, SHENZHEN, CN.

深圳三聲有幸科技有限公司

中國廣東省深圳市寶安區福永街道懷德社區翠崗工業區四區20A棟401室

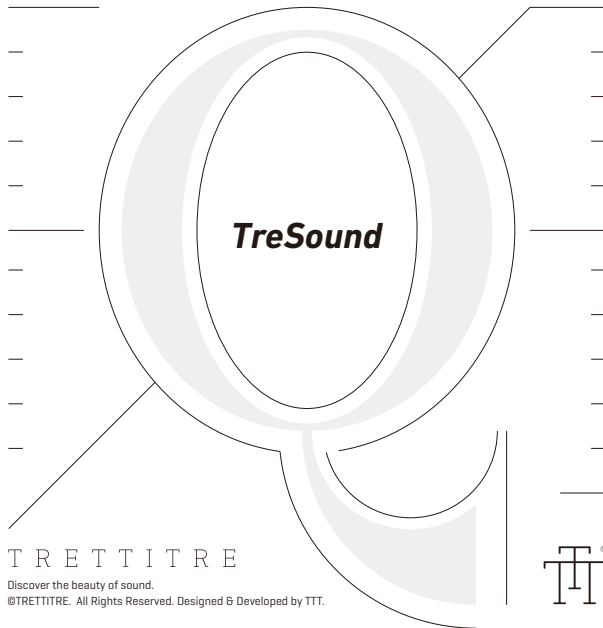


	trettitre_official		trettitre_official		trettitre_sound		trettitre		trettitre
	TRETTITRE		TRETTITRE		TRETTITRE		TRETTITRE		TRETTITRE

www.trettitre.com

ttt@trettitre.com

+86 0755-26601713



TRETTITRE

Discover the beauty of sound.

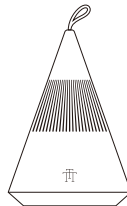
©TRETTITRE. All Rights Reserved. Designed & Developed by TTT.



BOX CONTENTS

Lift the speaker carefully out of the packing.

- The Speaker · Hanging Buckle · User Guide [.PDF]



When setting up your speaker, please consider the following precautions:

- Make sure all items listed in <Box Contents> are included in the package.
- Avoid positioning your item in areas where there is high humidity, high heat, poor ventilation, excessive dust, or where there will be excessive vibration.

Placement Guidelines:

For best Bluetooth performance, place your mobile device within 33 ft. (10m) of your speaker, and make sure there is a clear line of sight between you and your speaker.

Moving your device farther away, or not having a clear line of sight may impact sound quality, and your device may disconnect from your speaker.

- Keep other wireless equipment at least 3 ft. (1m) away from your speaker.
 - Place your speaker and your device away from other audio/video components and direct heat sources.
-

POWER ON

1

Long press for 2 seconds: on / off; Auto off after 10 minutes of standby;
The camping lights will not turn off during automatic shutdown



Long Press [2S]: ON / OFF



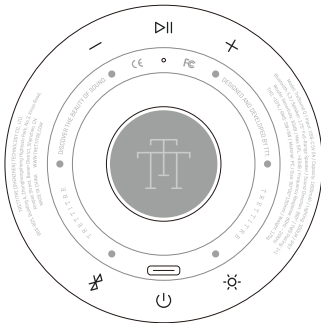
Short Press: Volume +
Double Press: Next Song



Short Press: Pause / Play



Short Press: Volume -
Double Press: Prev Song



CAMPING LIGHT

2

When turned on, the camping light will automatically turn on at the first level of brightness. When manually turned off, the camping light will also turn off. The camping light can be turned on separately.

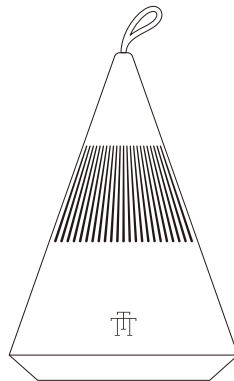


Short Press:
Adjust the brightness of the camping light.



Long Press [2S]:
Activate the SOS flashing mode.

Note:
Pressing and holding or short-pressing again
will restore normal mode.



BLUETOOTH PAIRING

3

Pairing Your Mobile Device. When you power on your speaker, the speaker automatically searches for your mobile device.

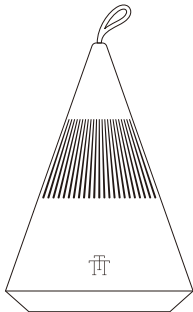
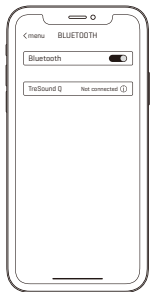
1. On your device, turn on the Bluetooth feature. Tip: The Bluetooth feature is usually found in the Settings menu.
2. Select your [TreSound Q] speaker from the device list.



Short Press:
Disconnect Bluetooth and search again.

TIPS:

In pairing mode: The blue indicator light flashes rapidly.
Pairing successfully: The blue indicator light remains on.



TWS PAIRING

4

Support only 2 devices, support left and right channels stereo;
TWS pairing distance <10m



Long Press (2S): TWS pairing for stereo sound.

How to Connect:

1. After turning on both speakers, press and hold the pairing button on one of the speakers for 2 seconds [no need to operate the other speaker]. The devices will automatically pair, and you will hear a prompt when the pairing is successful.
2. When connecting to the speaker via Bluetooth, only one "TreSound Q" will appear in the Bluetooth list.

TIPS:

Pairing search: white indicator light flashes slowly;
Pairing successfully [Bluetooth searching]: white indicator light flashes quickly;
Pairing successfully [Bluetooth connected]: white indicator light stays on;
The pairing can be maintained even after the speaker restarts.

How to Disconnect:

Press and hold the pairing button on either speaker for 2 seconds to disconnect the pairing.

CHARGING INSTRUCTIONS

5

When the orange indicator light flashes, it means that the device needs to be charged.

Battery level $\leq 10\%$: The orange indicator light flashes slowly.

Battery level $\leq 5\%$: The orange indicator light flashes quickly.

You can check the battery level of the TreSound Q on your phone.

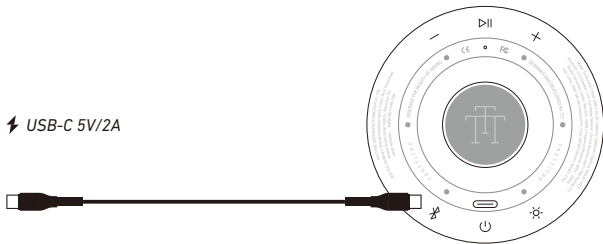
To protect the battery, we recommend that you charge the device for 10 minutes before turning it back on after it shuts down due to a completely depleted battery.

TIPS:

Charging after power off: The green ambient light flashes slowly

Charging complete: The green indicator light will stay on steadily.

⚡ USB-C 5V/2A

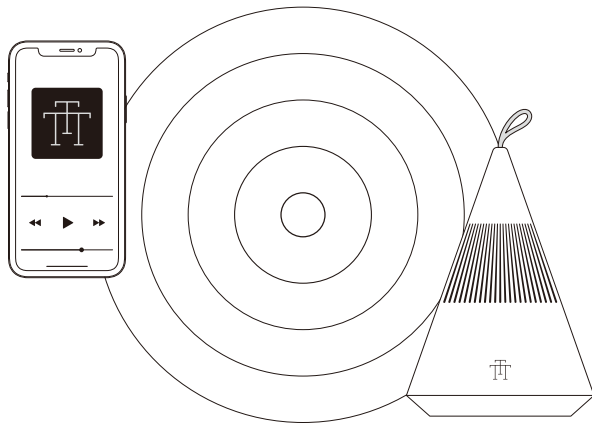


RECONNECTING A DEVICE

6

When powered on, your speaker tries to reconnect with the one most recently connected device.

Note: The devices must be within range and powered on.



PRODUCT DIAGRAM

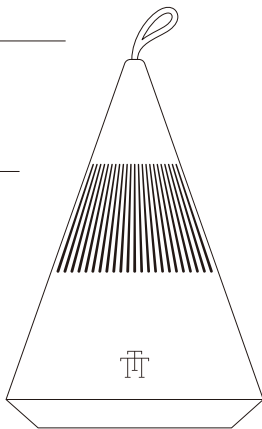
TreSound Q

Handle Strap

Camping Light

1.75" Full-Range Speaker × 1

Passive Radiators × 1
Function Buttons, Power Input



SPECIFICATIONS

Input	USB-C 5V/2A
Capacity	1500mAh
Lighting	300LM
Bluetooth	5.3
Speaker	1.75" Full-Range Speaker
Sound Direction	360° Surround Sound
TWS Pairing	1+1
Woofer Sensitivity	83dB
Max SPL	>92dB
Frequency Response	80Hz-20KHz
THD	<10%
RMS	5W+3W
Material	PC
Size	90*90*130mm
Weight	175g



MADE IN CHINA



FAQ / TROUBLESHOOTING

PROBLEM	SOLUTION
No power	• Check if the power is connected correctly. • Check whether the power adapter is damaged. • Check whether the speaker is fully charged.
Speaker does not pair with a mobile device	• On your mobile device, turn the Bluetooth feature off and then on. Remove your speaker from the Bluetooth list on your device. Pair your device again. • Pair a different device. • Clear your speaker's pairing list. Pair your device again.
No sound	• On your mobile device, turn the Bluetooth feature off and then on. Remove your speaker from the Bluetooth list on your device. Pair your device again. • Increase the volume on your speaker, your device and music source. • Use a different music source. • Pair a different device.
Poor sound quality	• Use a different music source. • Pair a different device. • Increase the volume on the device. • Check device audio settings.
MAINTENANCE	• Clean the surface of the speaker with a soft, damp cloth (water only). • Do not use any sprays near the speaker. • Do not use any solvents, chemicals, or cleaning solutions containing alcohol, ammonia or abrasives. • Do not allow liquids to spill into any openings.

WARRANTY

TRETTITRE warrants all products to be of the highest quality in material, craftsmanship and service, effective from the date of purchase to the end of the warranty period.

This warranty extends only to personal use and does not extend to any product that has been used for commercial, rental, or any other use in which the product is not intended for. There are no warranties other than the warranties expressly set forth with each product.

This warranty is non-transferable. TRETTITRE is not responsible in any way for any damages, losses or inconveniences caused by equipment failure caused by user negligence, abuse, or noncompliance with the user manual or non-compliance with any additional safety recommendations or warnings included in the product packaging and manual.

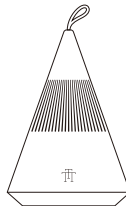
What is not covered by the warranty:

1. The warranty immediately becomes void if the product has been tampered with, repaired or modified by non-authorized personnel.
 2. Damage (accidental or otherwise) to the product that does not impact the product's operation, including but not limited to rust, change in color, texture or finish, wear and tear, and gradual deterioration is not covered.
 3. Damage caused by accident, abuse, natural disaster, intentional or accidental misuse, fire, neglect or improper maintenance, and use under abnormal conditions is not covered.
 4. Products that have exceeded the warranty service period stipulated by our company are not covered.
 5. The warranty immediately becomes void if the original serial number is removed, obliterated or altered from the product.
 6. Packaging and attached accessories, services and additional configurations other than those promised by the salesperson are not covered.
 7. The warranty immediately becomes void if the instructions in the user manual are not followed.
-

本機附件

請小心地從包裝裡取出音箱，避免碰撞。

- 藍牙音箱
- 掛扣
- 使用手冊 (.PDF)



設置揚聲器時，請考慮以下注意事項：

- 確保<本機附件> 中列出的所有項目都包含在包裝中。
- 避免將您的物品放置在高濕度、高熱、通風不良、灰塵過多或振動過度的區域。

放置原則：

為獲得最佳 Bluetooth效能，請將行動裝置放在揚聲器10m以內，並確保您和揚聲器之間沒有任何障礙物。如將設備移到太遠處或中間存在障礙物，可能會影響音質，且設備可能與揚聲器斷開連接。

- 保持其他無線設備距離揚聲器至少1m遠。
- 將揚聲器和您的裝置遠離其他音訊/視訊元件和直接熱源。

開機

1

長按2秒：開機 / 關機，待機10分鐘後自動關機，自動關機時不會關閉露營燈；



長按（2秒）：開機/關機



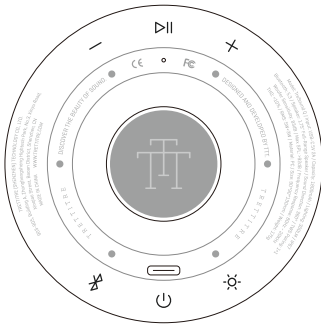
短按：增加音量
雙擊：下一首



短按：播放/暫停



短按：減少音量
雙擊：上一首



露營燈

2

開機自動開啟露營燈亮度1擋，手動關機會同時關閉露營燈。露營燈可單獨開啟。

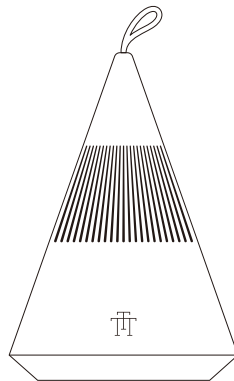


短按：
燈光亮度調節



長按（2秒）：
SOS閃爍模式

提示：再次長按或短按可恢復普通模式



藍牙連接

3

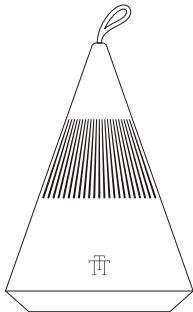
啟動揚聲器時，揚聲器會自動搜尋行動裝置。

1. 在移動設備上，打開Bluetooth功能。提示：Bluetooth 功能通常在「設定」功能表中。
2. 從裝置清單中選取您的「TreSound Q」揚聲器。



短按：斷開藍牙並重新搜索

提示：藍牙搜索中：藍色指示燈快速閃爍；
藍牙已連接：藍色指示燈保持常亮。



TWS 配對

4

僅支援2臺設備，支援左右聲道立體聲；TWS配對距離<10米。



長按（2秒）：TWS配對立體聲

連接配對

1. 兩臺音箱同時開機後，長按任意一臺音箱的配對鍵2秒（另一臺音箱無需操作），設備將會自動配對，成功後伴隨有提示音。
2. 藍牙連接音箱（藍牙清單僅會出現一個TreSound Q）

提示：配對搜索：白色指示燈慢速閃爍；
配對成功（藍牙搜索中）：白色指示燈快速閃爍；
配對成功（藍牙已連接）：白色指示燈保持常亮；
配對成功後音箱重啟可保持配對。

斷開配對

長按任意音箱的配對鍵2秒即可斷開配對。

充電說明

5

當橙色指示燈閃爍時，設備需要充電。

電量 $\leq 10\%$ ：橙色指示燈慢閃； 電量 $\leq 5\%$ ：橙色指示燈快閃。

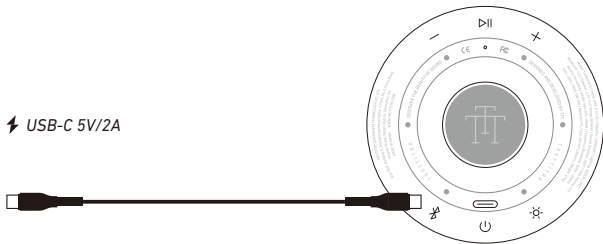
手機可以顯示 TreSound Q 的電量。

當電池耗盡自動關機後，為保護電池，請充電 10 分鐘 後再開機使用。

提示：充電中：綠色指示燈呼吸閃爍；

充電完成：綠色指示燈保持常亮。

⚡ USB-C 5V/2A

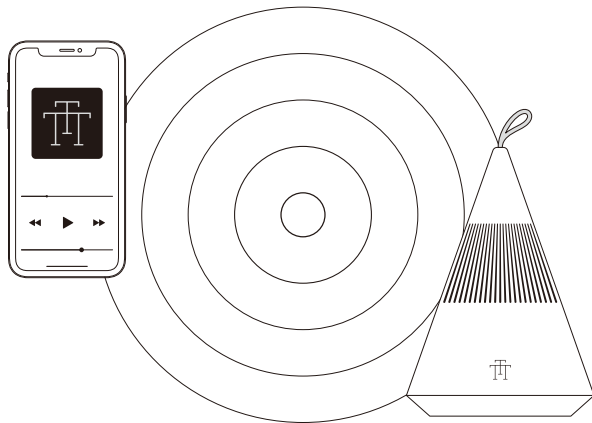


重新連接設備

6

電源開啟時，揚聲器會嘗試重新連接至最近連接的設備。

注意：這些設備必須在連接範圍內且已打開電源。



產品概覽

TreSound Q

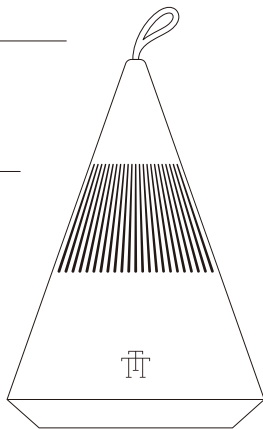
提繩

露營燈

1.75寸全頻揚聲器 × 1

被動振膜 × 1

功能按鍵，電源輸入



產品參數

輸入	USB-C 5V/2A
電量	1500mAh
亮度	300流明
藍牙	5.3
揚聲器	1.75寸全頻揚聲器
聲音指向	360°環繞
立體聲配對	1+1
低音靈敏度	83dB
最大聲壓級	>92dB
頻率回應	80Hz-20KHz
失真度	<10%
輸出功率	5W+3W
材質	PC
尺寸	90*90*130mm
重量	175克



MADE IN CHINA



常見問題/故障排除

症狀	解決方法
沒有通電	• 檢查電源插頭是否連接正確。 • 檢查電源適配器是否損壞。 • 檢查音箱是否有電。
揚聲器不能配對 行動裝置	• 在行動裝置上，關閉Bluetooth功能再打開。從裝置上的Bluetooth清單中刪除您的揚聲器。重新與您的裝置配對。 • 配對另一個裝置。 • 清空揚聲器的配對清單。重新與您的裝置配對。
沒有聲音	• 在行動裝置上，關閉Bluetooth功能再打開。從裝置上的Bluetooth清單中刪除您的揚聲器。重新與您的裝置配對。 • 調高揚聲器、裝置和音樂來源的音量。 • 使用不同的音樂來源。 • 配對另一個裝置。
音質差	• 使用不同的音樂來源。 • 配對另一個裝置。 • 調高裝置的音量。 • 檢查裝置音訊設置。
清潔保養	• 使用柔軟的濕布清潔揚聲器表面（僅用水）。 • 請勿在揚聲器附近使用噴霧劑。 • 請勿使用任何溶劑、化學品或含酒精、氨水、研磨劑的清潔劑。 • 請勿讓液體進入任何開口。

保修

從購買之日起至保修期結束，TRETTITRE致力於對所有客戶高品質的保修服務。

本保修僅適用於個人使用，
不適用於任何用於商業、租賃或任何其他用途的產品。
除各產品明確規定的保修外，無其他額外保修。

本保修不可轉讓。
TRETTITRE不對因用戶疏忽、濫用或不遵守用戶手冊而導致的設備故障
以及造成的任何損失負責。

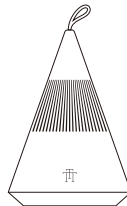
非保修條例

1. 產品的清潔和正常情況下的損耗（如外殼、接插部件的自然損耗、老化及磨損）；
2. 未經授權的維修、誤用、碰撞、疏忽、濫用、事故、改動或撕毀、塗改標貼、防偽標記；
3. 質保憑證上產品型號、編號與產品實物不相符；
4. 產品超出本公司規定的質保期限；
5. 外包裝及內附的贈品，銷售人員承諾的產品之外的服務及附加的配置；
6. 不當存儲：如產品長時間暴露在非正常濕度、溫度環境中造成的性能損害；
7. 未按操作說明，人為濫用誤用、擅自改裝造成產品損壞的、因不可抗力造成的損壞。

本机附件

请小心地从包装里取出音箱，避免碰撞。

- 蓝牙音箱
- 挂扣
- 使用手册 (.PDF)



设置扬声器时，请考虑以下注意事项：

- 确保<本机附件>中列出的所有项目都包含在包装中。
- 避免将您的物品放置在高湿度、高热、通风不良、灰尘过多或振动过度的区域。

放置原则：

为获得最佳Bluetooth性能，请将移动设备放在扬声器10m以内，并确保您和扬声器之间没有任何障碍物。

如将设备移到太远处或中间存在障碍物，可能会影响音质，且设备可能与扬声器断开连接。

- 保持其他无线设备距离扬声器至少1m远。
- 将扬声器和您的装置远离其他音讯/视讯元件和直接热源。

开机

1

长按2秒：开机/关机，待机10分钟后自动关机，自动关机时不会关闭露营灯；



长按（2秒）：开机/关机



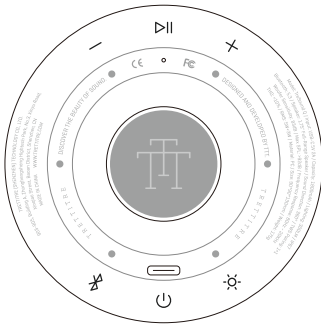
短按：增加音量
双击：下一首



短按：播放/暂停



短按：减少音量
双击：上一首



露营灯

2

开机自动开启露营灯亮度1挡，手动关机时会同时关闭露营灯。露营灯可单独开启。

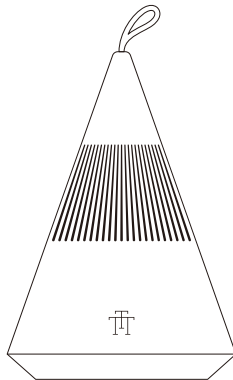


短按：
灯光亮度调节



长按（2秒）：
SOS闪烁模式

提示：再次长按或短按可恢复普通模式



蓝牙连接

3

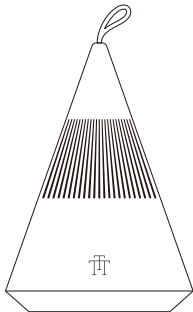
启动扬声器时，扬声器会自动搜寻移动设备。

1. 在移动设备上，打开Bluetooth功能。提示：Bluetooth功能通常在「设定」功能表中。
2. 从装置清单中提取您的「TreSound Q」扬声器。



短按：断开蓝牙并重新搜索

提示：蓝牙搜索中：蓝色指示灯快速闪烁；
蓝牙已连接：蓝色指示灯保持常亮。



TWS 配对

4

仅支持2台设备，支持左右声道立体声；TWS配对距离<10米。



长按（2秒）：TWS配对立体声

连接配对

1. 两台音箱同时开机后，长按任意一台音箱的配对键2秒（另一台音箱无需操作），设备将会自动配对，成功后伴随有提示音。
2. 蓝牙连接音箱（蓝牙清单仅会出现一个TreSound Q）

提示：配对搜索：白色指示灯慢速闪烁；
配对成功（蓝牙搜索中）：白色指示灯快速闪烁；
配对成功（蓝牙已连接）：白色指示灯保持常亮；
配对成功后音箱重启可保持配对。

断开配对

长按任意音箱的配对键2秒即可断开配对。

充电说明

5

当橙色指示灯闪烁时，设备需要充电。

电量 $\leq 10\%$ ：橙色指示灯慢闪；电量 $\leq 5\%$ ：橙色指示灯快闪。

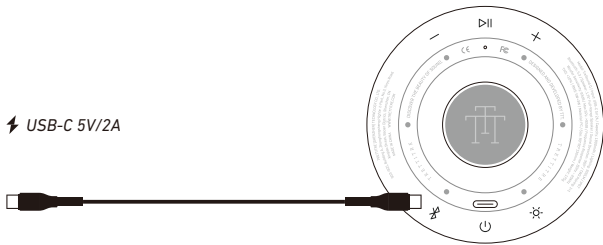
手机可以显示 TreSound Q 的电量。

当电池耗尽自动关机后，为保护电池，请充电10分钟后再开机使用。

提示：充电中：绿色指示灯呼吸闪烁；

充电完成：绿色指示灯保持常亮。

⚡ USB-C 5V/2A

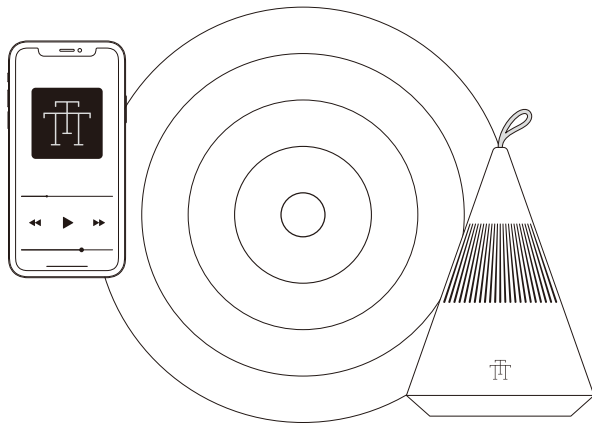


重新连接设备

6

电源开启时，扬声器会尝试重新连接至最近连接的设备。

注意：这些设备必须在连接范围内且已打开电源。



概览

TreSound Q

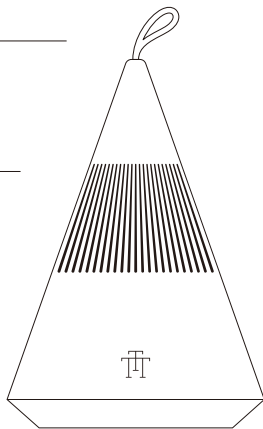
提绳

露营灯

1.75寸全频扬声器 × 1

被动振膜 × 1

功能按键，电源输入



参数

输入	USB-C 5V/2A
电量	1500mAh
亮度	300流明
蓝牙	5.3
扬声器	1.75寸全频扬声器
声音指向	360°环绕
立体声配对	1+1
低音灵敏度	83dB
最大声压级	>92dB
频率响应	80Hz-20KHz
失真度	<10%
输出功率	5W+3W
材质	PC
尺寸	90*90*130mm
重量	175克



MADE IN CHINA



常见问题/故障排除

症状	解决方法
没有通电	• 检查电源插头是否连接正确。 • 检查电源适配器是否损坏。 • 检查音箱是否有电。
扬声器不能配对 行动装置	• 在行动装置上，关闭Bluetooth功能再打开。从装置上的Bluetooth清单中删除您的扬声器。重新与您的装置配对。 • 配对另一个装置。 • 清空扬声器的配对清单。重新与您的装置配对。
没有声音	• 在行动装置上，关闭Bluetooth功能再打开。从装置上的Bluetooth清单中删除您的扬声器。重新与您的装置配对。 • 调高扬声器、装置和音乐来源的音量。 • 使用不同的音乐来源。 • 配对另一个装置。
音质差	• 使用不同的音乐来源。 • 配对另一个装置。 • 调高装置的音量。 • 检查装置音讯设置。
清洁保养	• 使用柔软的湿布清洁扬声器表面（仅用水）。 • 请勿在扬声器附近使用喷雾剂。 • 请勿使用任何溶剂、化学品或含酒精、氨水、研磨剂的清洁剂。 • 请勿让液体进入任何开口。

保修

从购买之日起至保修期结束，TRETTITRE致力于对所有客户高品质的保修服务。

本保修仅适用于个人使用，
不适用于任何用于商业、租赁或任何其他用途的产品。
除各产品明确规定的保修外，无其他额外保修。

本保修不可转让。
TRETTITRE不对因用户疏忽、滥用或不遵守用户手册而导致的设备故障
以及造成的任何损失负责。

非保修条例

1. 产品的清洁和正常情况下的损耗（如外壳、接插部件的自然损耗、老化及磨损）；
2. 未经授权的维修、误用、碰撞、疏忽、滥用、事故、改动或撕毁、涂改标贴、防伪标记；
3. 质保凭证上产品型号、编号与产品实物不相符；
4. 产品超出本公司规定的质保期限；
5. 外包装及内附的赠品，销售人员承诺的产品之外的服务及附加的配置；
6. 不当存储：如产品长时间暴露在非正常湿度、温度环境中造成的性能损害；
7. 未按操作说明，人为滥用误用、擅自改装造成产品损坏的、因不可抗力造成的损坏。

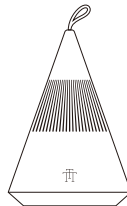


한국어

박스 구성품

스피커커를 포장재에서 조심스럽게 꺼내십시오.

- 스피커
- 행잉 버클
- 사용 설명서



스피커를 설치할 때는 다음 주의 사항을 유의해 주십시오.

- <포장 내용물>에 기재된 모든 품목이 포장물에 포함되어 있는지 확인하십시오.
- 온도 및 습도가 높거나 환기가 잘되지 않으며 과도한 진동 및 먼지가 많은 장소에 제품을 두지 마십시오.

설치가이드

최적의 블루투스 성능을 위해 모바일 기기를 스피커로부터 (10M) 이내에 두고, 기기와 스피커 사이에 장애물이 없도록 하세요.

- 다른 무선 장비는 스피커로부터 최소 3 ft.(1m)이상 떨어뜨려 두십시오.
- 스피커와 기기를 다른 오디오/비디오 구성 요소 및 직접적인 열원으로부터 떨어진 곳에 배치하십시오.

전원 켜기

1

전원 버튼을 2초간 길게 누르면 전원이 켜지거나 꺼집니다.
대기 상태에서 10분 후 자동으로 꺼집니다. 자동 종료 시 캠핑등 꺼지지 않음.



길게 누르기 (2초): 전원 켜기 / 끄기



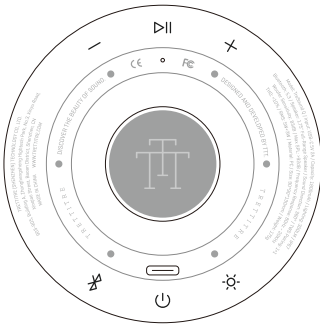
볼륨+버튼(짧게 누름): 볼륨 높이기
볼륨+버튼(두 번 누름): 다음 곡



가운데 버튼 (짧게 누름)
일시정지 / 재생



볼륨 - 버튼 (짧게 누름): 볼륨 낮추기
볼륨 - 버튼 (두 번 누름): 이전 곡



캠핑 라이트

2

전원을 켜면 캠핑 조명이 자동으로 1단계 밝기로 켜집니다. 수동으로 전원을 끄면 캠핑 조명도 함께 꺼집니다. 캠핑 조명은 별도로 켤 수 있습니다.



짧게 누르기

캠핑 조명의 밝기를 조절합니다.

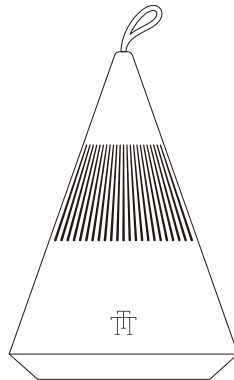
● ○ I ○ II ○ III

길게 누르기 (2초)

SOS 점멸 모드를 활성화합니다.

참고

다시 길게 누르거나 짧게 누르면 일반 모드로 복원됩니다.



블루투스 페어링

3

모바일 기기 페어링. 스피커의 전원을 켜면 스피커가 자동으로 모바일 기기를 검색합니다.

기기에서 블루투스 기능을 켜십시오. 블루투스 기능은 일반적으로 기기 설정 메뉴에서 찾을 수 있습니다.

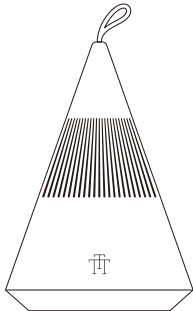
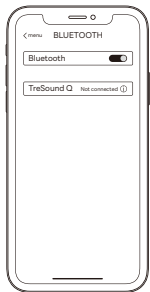
기기 목록에서 [TreSound Q] 스피커를 선택하십시오.

페어링 모드 : 파란색 표시등이 깜박입니다. 페어링 성공시 : 파란색 표시등이 계속 켜져있습니다.



짧게 누름

블루투스 연결 해제후 다시 검색합니다.



TWS 페어링

4

최대 2대 기기만 지원하며, 좌.우 채널 스테레오를 지원합니다.
TWS 페어링 거리는 10m 미만입니다.



길게 누름 (2초)

스테레오 사운드를 위한 TWS 페어링을 실행합니다.

연결 방법

1. 두 개의 스피커 전원을 모두 켭니다. 한쪽 스피커의 페어링 버튼을 2초간 길게 누르세요.
(다른스피커는 조작할 필요가 없습니다.) 두 스피커가 자동으로 연결되며, 연결이 완료되면 안내 음성이 재생됩니다.
2. 블루투스로 스피커를 연결할 때블루투스 기기 목록에는 "TreSound Q" 가 하나만 표시됩니다.

TIPS: 페어링 검색 중: 흰색 표시등이 천천히 깜박입니다.

페어링 완료 (블루투스 연결 대기 중): 흰색 표시등이 빠르게 깜박입니다.

페어링 완료 (블루투스 연결됨): 흰색 표시등이 계속 켜진 상태를 유지합니다.

※ 스피커 전원을 껐다가 다시 켜도 TWS 페어링 상태는 유지됩니다.

연결 해제 방법

한쪽 스피커의 페어링 버튼을 2초간 길게 누르면 TWS 연결이 해제됩니다.

충전 방법

5

주황색 표시등이 깜박이면 기기를 충전해야 합니다.

배터리 잔량 ≤ 10%: 주황색 표시등이 천천히 깜박입니다.

배터리 잔량 ≤ 5%: 주황색 표시등이 빠르게 깜박입니다

휴대폰에서 TreSound Q 의 배터리 잔량을 확인할 수 있습니다.

배터리 보호를 위해 배터리가 완전히 방전되어 전원이 꺼진 경우,

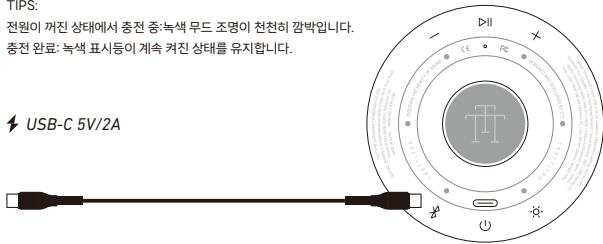
다시 전원을 켜기 전에 기기를 약 10분 간 충전한 후 사용하시기를 권장합니다.

TIPS:

전원이 꺼진 상태에서 충전 중: 녹색 무드 조명이 천천히 깜박입니다.

충전 완료: 녹색 표시등이 계속 켜진 상태를 유지합니다.

⚡ USB-C 5V/2A

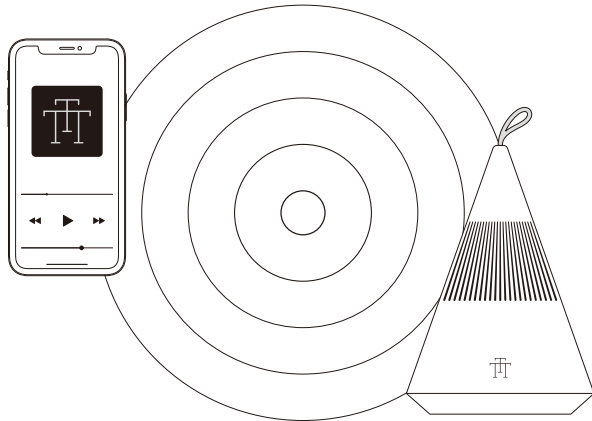


기기 다시 연결하기

6

스피커의 전원을 켜면 마지막으로 연결되었던 기기에 자동으로 다시 연결을 시도합니다.

※ 참고: 기기가 연결 범위 내에 있어야 하며, 전원이 켜져 있어야 합니다.



제품 구성도

TreSound Q

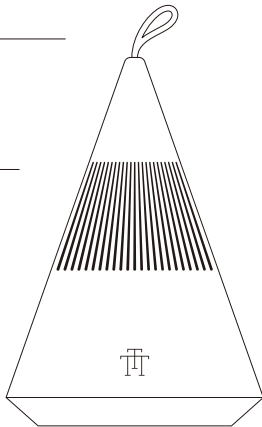
Handle Strap

Camping Light

1.75" Full-Range Speaker × 1

Passive Radiators × 1

Function Buttons, Power Input



제품 사양

입력	USB-C 5V/2A
배터리 용량	1500mAh
조명	300LM
블루투스	5.3
스피커	1.75" Full-Range Speaker
사운드 방향	360° Surround Sound
S W T 페어링	1+1
우퍼	83dB
감도	>92dB
최대 음압 레벨	80Hz-20KHz
전고조파 왜율 (THD)	<10%
정격 출력(RMS)	5W+3W
재질	PC
크기	90*90*130mm
무게	175g



MADE IN CHINA



FAQ / 문제 해결

문제	해결 방법
전원이 켜지지 않습니다.	- 전원이 올바르게 연결되어 있는지 확인하십시오. - 전원 어댑터가 손상되었는지 확인하십시오. - 스피커가 완전히 충전되었는지 확인하십시오.
스피커가 모바일 기기와 페어링되지 않습니다.	- 모바일 기기에서, 블루투스를 꺾다가 다시 켭니다. 모바일 기기의 블루투스 기기 목록에서 스피커를 삭제한 후, 스피커를 다시 페어링합니다. - 다른 모바일 기기와 페어링합니다. - 스피커 페어링 목록을 삭제한 후 기기를 다시 페어링 합니다.
소리가 나지 않습니다.	- 목발일 기기의 블루투스 기능을 꺾다가 다시 켭니다. 목발일 기기의 블루투스 기기 목록에서 스피커를 삭제한 후, 모바일 기기를 다시 페어링 합니다. - 스피커, 모바일 기기 및 오디오 소스의 볼륨을 높입니다. - 다른 오디오 소스를 사용합니다. - 다른 기기와 페어링 합니다.
음질이 좋지 않습니다.	- 다른 오디오 소스를 사용합니다. - 다른 기기와 페어링합니다. - 기기의 볼륨을 높입니다. - 기기의 오디오 설정을 확인하십시오.
TreSound Q 관리 방법	- 부드러운 젖은 천을 사용하여 스피커 표면을 닦습니다. [물만 가능]. - 스피커 주변에서 스프레이 제품을 사용하지 마십시오. - 알코올, 암모니아, 또는 연마제가 포함된 세정액이나, 화학제품은 사용 하지 마십시오. - 액체가 제품의 모든 틈으로 들어가지 않도록 주의하십시오.

품질보증

당사는 모든 제품이 소재, 제작기술 및 서비스 면에서 최고 품질임을 보증하며, 본 보증은 제품 구매일로부터 보증기간 종료일까지 유효합니다.

본 보증은 개인사용에 한하여 적용되며 제품이 상업적 용도, 임대용, 또는 제품의 용도와 다른 목적으로 사용된 제품에는 본 보증이 적용되지 않습니다. 또한 각 제품에 대해 명시적으로 규정된 보증 외에는 다른 보증이 제공되지 않습니다.

본 보증은 양도할 수 없습니다. 당사는 사용자의 부주의, 요용, 사용 설명서의 지침 미준수 또는 제품 포장 및 사용설명서에 포함된 추가 안전 권고 사항이나 경고 사항 미준수로 인해 발생한 제품의 고장으로 인한 손해, 손실, 또는 불편에 대해서도 책임지지 않습니다.

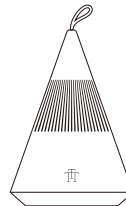
보증에 적용되지 않는 경우 :

- 제품이 지정된 서비스센터가 아닌 곳에서 임의로 분해, 수리 또는 개조한 경우 제품 보증이 무효처리 되어 무상 보증 서비스를 받을 수 없습니다.
- 사용자의 과실에 의해 발생한 제품의 손상과 제품의 정상적인 작동에 영향을 미치지 않는 경우는 보증 대상에서 제외됩니다. 여기에는 녹 발생, 변색, 질감 또는 표면 마감의 변화, 사용에 따른 마모, 시간의 경과에 따른 자연적인 노후화 및 열화 등이 포함되며, 이밖의 유사한 경우도 보증 대상에서 제외될 수 있습니다.
- 사고, 고의 또는 실수에 의한 오용, 남용, 화재, 관리 소홀, 부적절한 유지보수, 자연재해 및 비정상적인 사용 조건으로 인해 발생한 손해는 보증 대상이 아닙니다.
- 당사에서 정한 보증 서비스 기간이 지난 제품은 보증 대상에서 제외됩니다.
- 제품의 원래 일련번호가 제거되거나 알아볼 수 없게 훼손되거나 임의로 변경된 경우에는 보증이 적용되지 않습니다. 외의 서비스 및 추가 구성품은 보증대상에서 제외됩니다.
- 제품 포장재, 기본 제공 액세서리, 서비스 및 판매자가 명시적으로 보증한 내용
- 사용설명서의 지침을 따르지 않는 경우에는 제품 보증이 즉시 무효가 됩니다.

内容物の確認

スピーカーを慎重に持ち上げてパッキンから取り出します。

- ・ Bluetoothスピーカー
- ・ フック
- ・ 取扱説明書 (.PDF)



スピーカーを設置する際は、以下のことにご注意ください：

- ・ <内容物の確認>にリストされているすべてのアイテムがパッケージに含まれていることを確認してください。
- ・ 湿度の高い場所、温度の高い場所、換気の悪い場所、ほこりっぽい場所、または過度の振動が発生する場所にアイテムを置かないでください。

設置ガイド：

安定した状態でBluetooth通信を行うには、モバイル機器をスピーカーから10m以内に置き、スピーカーとの間に遮蔽物がない状態で使用してください。これ以上離れた場所に機器を移動した場合や、スピーカーとの間に遮蔽物がある場合は、音質が低下したり、スピーカーとの接続が解除されたりすることがあります。

- ・ ほかのワイヤレス機器をスピーカーから少なくとも1m以上離してください。
- ・ スピーカーとモバイル機器は金属製キャビネットや他のAV機器、熱源などから離れた場所に設置してください。また、キャビネットの中には置かないでください。

電源オン

1

2秒間押し続けると、電源がオン/オフになります。
10分間待機すると、自動的に電源が切れます、
オートシャットダウン時にキャンピングライトを消さない。



長押し (2秒): 電源オン / オフ。



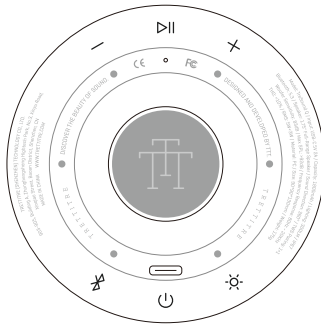
ショートプレス: 音量を増やす
ダブルプレス: 次の曲を再生する



ショートプレス: 再生/一時停止



ショートプレス: 音量を減らす
ダブルプレス: 前の曲を再生する



キャンプライト

2

電源を入れると、キャンプライトが自動的に明るさの1段階目で点灯します。手動でオフにすると、キャンプライトも同時にオフになります。キャンプライトは単独で点灯できます。

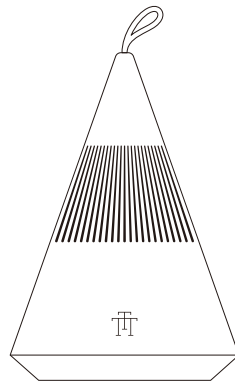


ショートプレス:
キャンプライトの明るさを調整する。

● ○ I ○ II ○ III

長押し (2秒):
SOS点滅モードを起動する。

注意:
再度長押しまたはショートプレスすると、
通常モードに戻ります。



BLUETOOTH 接続

3

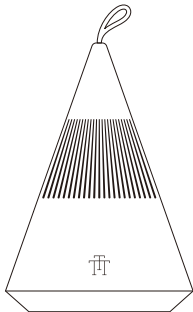
スピーカーをオンにすると、自動的にモバイルデバイスを検索します。

1. モバイルデバイスで Bluetooth をオンにします。注:Bluetooth は通常、「設定」メニューにあります。
2. 利用可能なデバイスのリストから「TreSound Q」スピーカーを選択します。



ショートプレス:
Bluetooth を切断して再検索します。

注: Bluetooth 検索中:
青色のインジケータライトは高速に点滅します。
Bluetooth 接続時:
青色のインジケータライトが点灯します。



TWS ペアリング

4

2つのデバイスをサポートし、左右のチャンネルをステレオでサポートします。
TWSのペアリング距離<10m。



長押し (2秒): ステレオサウンドに対するTWSペアリング。

- 接続方法:**
1. 両方のスピーカーをオンにした後、どちらかのスピーカーのペアリングボタンを2秒間押し続けます (もう一方のスピーカーは操作する必要はありません)。デバイスは自動的にペアリングされ、ペアリングが成功するとプロンプトが出ます。
 2. Bluetoothでスピーカーに接続する場合、Bluetoothリストには「TreSound Q」が1つしか表示されません。

ヒント: ペアリング検索: 白色のインジケータライトがゆっくりと点滅します。
ペアリングに成功し (Bluetoothが検索中の場合は): 白色のインジケータライトが高速に点滅します。
ペアリングに成功し (Bluetoothが接続された場合は): 白色のインジケータライトが点灯します。
スピーカーが再起動されてもペアリングは維持されます。

切断方法: どちらかのスピーカーのペアリングボタンを2秒間押し続けることで、ペアリングを切断できます。

充電手順

5

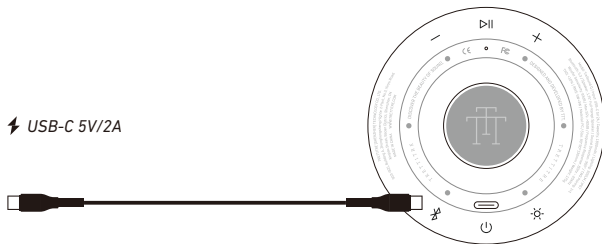
オレンジ色の雰囲気灯が点滅すると、デバイスを充電する必要があります。

パワーレベル≤10%: オレンジ色のインジケータライトがゆっくりと点滅します。
パワーレベル≤5%: オレンジ色のインジケータライトが速く点滅します。

TreSound Q のバッテリー容量は携帯電話に表示できる。
バッテリーの電力が切れて自動的にオフになる場合は、バッテリーを保護するために、
再び開く前に 10 分間 充電してください。

ヒント:

電源を切った後の充電: 緑色の環境光がゆっくりと点滅します。
充電完了: 緑色のインジケータが安定して点灯します。



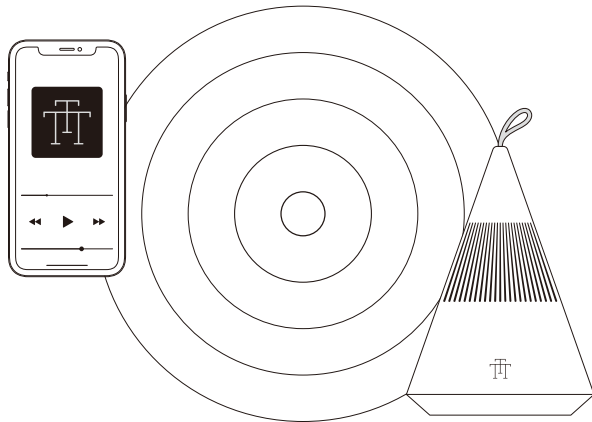
⚡ USB-C 5V/2A

モバイル機器を再接続する

6

本製品は電源をオンにすると、最後に接続していた1台の機器に自動的に再接続します。

注: モバイル機器が通信範囲内にあり、電源がオンになっている必要があります。



製品図

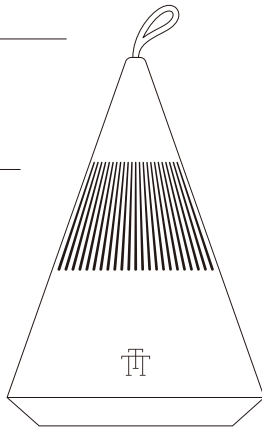
TreSound Q

ハンドルストラップ

キャンブライト

1.75 インチフルレンジスピーカー × 1

パッシブブラジエーター ×1
機能ボタン, 電源入力



主な機能

入力	USB-C 5V/2A
バッテリー容量	1500mAh
明るさ	300LM
Bluetooth	5.3
スピーカー	1.75 インチフルレンジスピーカー
音の方向	360° サラウンド サウンド
TWS ペアリング	1+1
ウーファー感度	83dB
最大SPL	>92dB
周波数応答	80Hz-20KHz
THD	<10%
RMS	5W+3W
材料	PC
サイズ	90*90*130mm
重量	175g



MADE IN CHINA



FAQ / トラブルシューティング

症状	対処方法
電源が入らない	- 電源が正しく接続されているか確認してください。 - 電源アダプターが破損していないか確認してください。 - スピーカーが完全に充電されているかどうかを確認します。
スピーカーとモバイル機器をペアリングできない	- モバイル機器のBluetooth機能をオフしてから、オンにします。機器のBluetoothリストから本製品を削除します。機器をもう一度ペアリングし直します。 - 別のBluetooth対応機器で接続できるか試してみてください。 - スピーカーのペアリングリストを消去します。機器をもう一度ペアリングし直します。
音が出ない	- モバイル機器のBluetooth機能をオフしてから、オンにします。モバイル機器のBluetoothリストから本製品を削除します。モバイル機器をもう一度ペアリングし直します。 - スピーカー、モバイル機器、音楽再生アプリの音量を上げます。 - 別の楽曲やアプリケーションで試してみてください。 - 別のモバイル機器とペアリングして試してみてください。
音質が悪い	- 別の楽曲やアプリケーションで試してみてください。 - 別のモバイル機器とペアリングして試してみてください。 - モバイル機器(または音楽再生アプリ)の音量を上げます。 - モバイル機器のオーディオ設定を確認します。
メンテナンス	- スピーカーの外装は、水で少し湿らせた柔らかい布で汚れを拭き取ってください。 - スピーカーの近くでスプレーを使用しないでください。溶剤、化学薬品、またはアルコール、アンモニア、研磨剤などを含むクリーニング液は使用しないでください。 - 開口部に液体が入り込まないようにしてください。

保証

購入日から保証期間終了まで、素材・品質・サービスの全てで最高の状態であることを保証します。

この保証は個人的な使用にのみ適用され、商用、レンタル、または製品が意図されていないその他の使用に使用された製品には適用されません。各製品に明記された保証以外の保証はありません。

この保証は譲渡できません。TRETTITREは、ユーザーの過失、乱用、ユーザーマニュアルへの違反、または製品のパッケージやマニュアルに含まれる追加の安全上の推奨事項や警告への違反によって引き起こされた機器の故障によって引き起こされた損害、損失、または不便については一切責任を負いません。

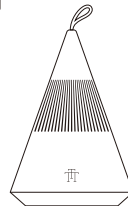
保証の対象外となるもの:

- 非認定ユーザーによって製品が改ざん、修理、または変更された場合、保証は直ちに無効になります。
- 錆、色、質感または仕上げの変化、摩耗、及び段階的な劣化を含む、またはこれ以外の動作に影響しない製品への損傷はカバーされません。
- 事故、乱用、自然災害、故意または偶発的な誤用、火災、怠慢または不適切なメンテナンス、および異常な条件下での使用による損傷は対象外です。
- 当社規定の保証期間を過ぎた商品は対象外となります。
- 元のシリアル番号が製品から削除、消去、または変更された場合、保証は直ちに無効になります。
- 販売員が約束したもの以外のパッケージングおよび付属のアクセサリ、サービス、および追加の構成は対象外です。
- ユーザーマニュアルの指示に従わない場合、保証は直ちに無効になります。

INHALT DER VERPACKUNG

Heben Sie den Lautsprecher vorsichtig aus der Verpackung.

- The Lautsprecher
- Hängeschlinge
- User Anleitung [.PDF]



Beachten Sie beim Aufstellen Ihrer Lautsprecher Folgendes:

- Stellen Sie sicher, dass alle unter <Lieferumfang> aufgelisteten Artikel in der Verpackung enthalten sind.
- Vermeiden Sie es, Ihr Gerät an Orten mit hoher Luftfeuchtigkeit, großer Hitze, schlechter Belüftung, übermäßigem Staub oder übermäßigen Vibrationen aufzustellen.

Platzierungsprinzip:

Für die beste Leistung der Bluetooth-Funktion stellen Sie bitte das Mobilgerät innerhalb von 10 m vom Lautsprecher auf und stellen Sie sicher, dass sich keine Hindernisse zwischen Ihnen und dem Lautsprecher befinden. Wenn das Gerät zu weit entfernt aufgestellt wird oder sich Hindernisse dazwischen befinden, kann die Tonqualität beeinträchtigt werden und das Gerät kann vom Lautsprecher getrennt werden.

- Halten Sie andere drahtlose Geräte mindestens 1 m von Ihrem Lautsprecher entfernt.
 - Stellen Sie Ihren Lautsprecher und Ihr Gerät entfernt von anderen Audio-/Videokomponenten und direkten Wärmequellen auf.
-

EINSCHALTEN

1

2 Sekunden lang drücken: Ein- / Ausschalten.

Das Gerät schaltet sich nach 10 Minuten Standby automatisch aus.

Campingleuchten werden beim automatischen Ausschalten nicht ausgeschaltet.



Drücken und halten [2 Sekunden]:
Ein- / Ausschalten



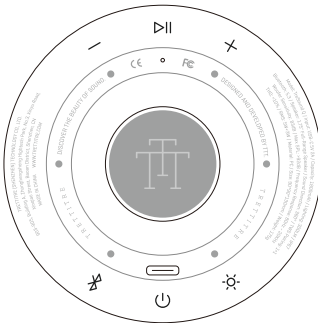
Kurzer Druck: Lautstärke erhöhen
Doppelter Druck: Nächster Titel



Kurzer Druck: Wiedergabe / Pause



Kurzer Druck: Lautstärke verringern
Doppelter Druck: Vorherigen Titel wiedergeben



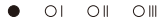
CAMPING-LICHT

2

Beim Einschalten schaltet sich das Campinglicht automatisch auf die erste Helligkeitsstufe ein. Wenn es manuell ausgeschaltet wird, wird auch das Campinglicht ausgeschaltet. Das Campinglicht kann separat eingeschaltet werden.

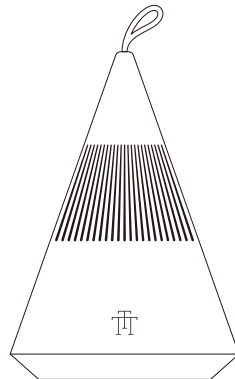


Kurzer Druck:
Helligkeit des Campinglights anpassen.



Drücken und halten [2 Sekunden]:
Aktivieren Sie den SOS-Blinkmodus.

Hinweis:
Erneutes Drücken und Halten oder Kurzdrücken
stellt den normalen Modus wieder her.



BLUETOOTH-KOPPLUNG

3

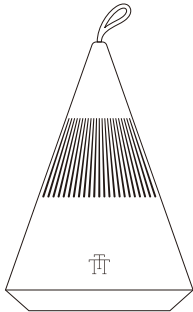
Wenn der Lautsprecher eingeschaltet ist, sucht er automatisch nach mobilen Geräten.

1. On your device, turn on the Bluetooth feature. Tip: The Bluetooth feature is usually found in the Settings menu.
2. Select your [TreSound Q] speaker from the device list.



Kurzer Druck: Trennen Sie Bluetooth und suchen Sie erneut.

Hinweis: Bluetooth-Suche: blinkt die blaue Anzeigelampe blinkt schnell;
Bluetooth verbunden: bleibt die blaue Anzeigelampe eingeschaltet.



TWS KOPPLUNG

4

Support only 2 devices, support left and right channels stereo;
TWS pairing distance <10m



Drücken und halten (2 Sekunden):
TWS-Pairing für Stereoklang.

Wie man Verbindet:

1. Nachdem beide Lautsprecher eingeschaltet wurden, drücken und halten Sie die Pairing-Taste an einem der Lautsprecher für 2 Sekunden (keine Operation am anderen Lautsprecher erforderlich). Die Geräte werden automatisch gepaart, und Sie hören eine Benachrichtigung, wenn das Pairing erfolgreich ist.
2. Beim Anschließen des Lautsprechers über Bluetooth wird nur ein "TreSound Q" in der Bluetooth-Liste angezeigt.

Hinweis:

Pairing-Suche: Weißes Anzeigelicht blinkt langsam;
Pairing erfolgreich (Bluetooth-Suche): Weißes Anzeigelicht blinkt schnell;
Pairing erfolgreich (Bluetooth verbunden): Weißes Anzeigelicht bleibt eingeschaltet;
Das Pairing kann auch nach dem Neustart des Lautsprechers aufrechterhalten werden.

Wie man Trennt:

Halten Sie die Pairing-Taste an einem der Lautsprecher für 2 Sekunden gedrückt, um das Pairing zu trennen.

LADEANWEISUNGEN

5

Wenn die orangefarbene Anzeigeleuchte blinkt, muss das Gerät aufgeladen werden.

Batteriestand $\leq 10\%$: Die orangefarbene Anzeigeleuchte blinkt langsam.

Batteriestand $\leq 5\%$: Die orangefarbene Anzeigeleuchte blinkt schnell.

Sie können den Batteriestand des TreSound Q auf Ihrem Telefon überprüfen.

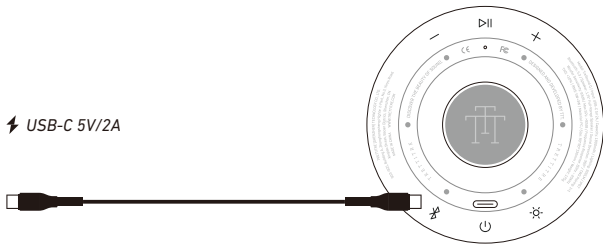
Um die Batterie zu schützen, empfehlen wir, das Gerät nach einem vollständigen Entladen der Batterie für 10 Minuten aufzuladen, bevor es wieder eingeschaltet wird.

Hinweis:

Aufladen nach dem Ausschalten: Das grüne Umgebungslicht blinkt langsam.

Ladevorgang abgeschlossen: Die grüne Anzeigelampe bleibt konstant eingeschaltet.

⚡ USB-C 5V/2A

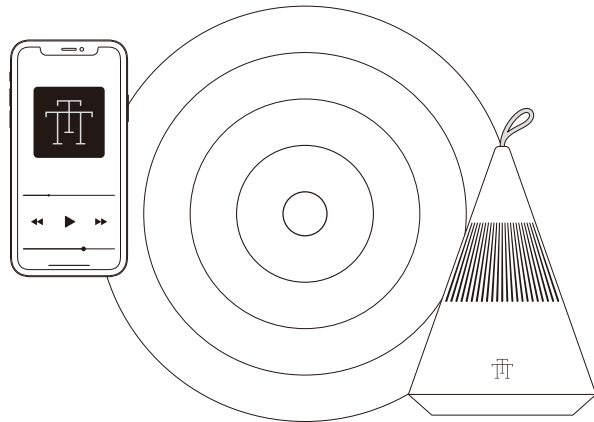


WIEDERVERBINDEN EINES GERÄTS

6

Beim Einschalten versucht Ihr Lautsprecher, sich wieder mit dem zuletzt verbundenen Gerät zu verbinden.

Hinweis: Die Geräte müssen sich in Reichweite befinden und eingeschaltet sein.



PRODUKTDIAGRAM

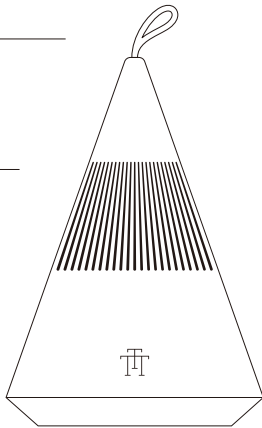
TreSound Q

Tragegurt

Camping-licht

1.75" Full-Range-Lautsprecher x 1

Passivradiatoren x 1
Funktionsknöpfe, Stromversorgungseingang



SPEZIFIKATIONEN

Eingang	USB-C 5V/2A
Batteriekapazität	1500mAh
Helligkeit	300LM
Bluetooth	5.3
Lautsprecher	1.75" Full-Range-Lautsprecher
Schallrichtung	360°-Surround
TWS-Kopplung	1+1
Basempfindlichkeit	83dB
Maximaler Schalldruckpegel	>92dB
Frequenzgang	80Hz-20KHz
Gesamtklirrfaktor	<10%
Nennausgangsleistung	5W+3W
Material	PC
Größe	90*90*130mm
Gewicht	175g



MADE IN CHINA



HÄUFIGES PROBLEM / FEHLERBEHEBUNG

PROBLEM	LÖSUNG
KeinenStrom	• Überprüfen Sie, ob die Stromversorgung korrekt angeschlossen ist. • Überprüfen Sie, ob das Netzteil beschädigt ist. • Überprüfen Sie, ob der Lautsprecher vollständig aufgeladen ist.
Der Lautsprecher lässt sich nicht mit einem Mobilgerät koppeln	• Schalten Sie auf Ihrem Mobilgerät die Bluetooth-Funktion aus und wieder ein. Entfernen Sie Ihren Lautsprecher aus der Bluetooth-Liste auf Ihrem Gerät. Koppeln Sie Ihr Gerät erneut. • Koppeln Sie ein anderes Gerät. • Löschen Sie die Kopplungsliste Ihres Lautsprechers. Koppeln Sie Ihr Gerät erneut.
Keinen Ton	• Schalten Sie auf Ihrem Mobilgerät die Bluetooth-Funktion aus und wieder ein. Entfernen Sie Ihren Lautsprecher aus der Bluetooth-Liste auf Ihrem Gerät. Koppeln Sie Ihr Gerät erneut. • Erhöhen Sie die Lautstärke an Ihrem Lautsprecher, Ihrem Gerät und Ihrer Musikquelle. • Verwenden Sie eine andere Musikquelle. • Koppeln Sie ein anderes Gerät.
SchlechteTonqualität	• Verwenden Sie eine andere Musikquelle. • Koppeln Sie ein anderes Gerät. • Erhöhen Sie die Lautstärke am Gerät. • Überprüfen Sie die Audioeinstellungen des Geräts.
WARTUNG	• Reinigen Sie die Oberfläche des Lautsprechers mit einem weichen, feuchten Tuch (nur Wasser). • Verwenden Sie keine Sprays in der Nähe des Lautsprechers. Verwenden Sie keine Lösungsmittel, Chemikalien oder Reinigungslösungen, die Alkohol, Ammoniak oder Scheuermittel enthalten. • Lassen Sie keine Flüssigkeiten in Öffnungen gelangen.

GARANTIE

Tretiltre garantiert, dass alle Produkte vom Kaufdatum bis zum Ende der Garantiezeit von höchster Qualität in Bezug auf Material, Verarbeitung und Service sind.

Diese Garantie erstreckt sich nur auf den persönlichen Gebrauch und nicht auf Produkte, die für gewerbliche Zwecke, zur Vermietung oder für andere Zwecke verwendet wurden, für die das Produkt nicht bestimmt ist. Es gibt keine anderen Garantien als diejenigen, die ausdrücklich für jedes Produkt festgelegt wurden.

Diese Garantie ist nicht übertragbar. Tretiltre ist in keiner Weise verantwortlich für Schäden, Verluste oder Unannehmlichkeiten durch Geräteausfall, sofern diese vom Benutzer verursacht wurden durch Fahrlässigkeit, Missbrauch, Nichtbefolgen der Bedienungsanleitung oder Nichteinhaltung von Sicherheitsempfehlungen oder Warnungen der Produktverpackung und Bedienungsanleitung.

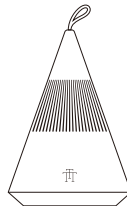
Was nicht von der Garantie abgedeckt ist:

1. Die Garantie erlischt sofort, wenn das Produkt von nicht autorisiertem Personal manipuliert, repariert oder modifiziert wurde.
2. Schäden (versehentlich oder auf andere Weise) am Produkt, die den Betrieb des Produkts nicht beeinträchtigen, einschließlich, aber nicht beschränkt auf Rost, Änderung der Farbe, Textur oder der Lackierung, Verschleiß und allmähliche Verschlechterung, werden nicht abgedeckt.
3. Schäden durch Unfall, Missbrauch, Naturkatastrophen, absichtlichen oder versehentlichen Missbrauch, Feuer, Vernachlässigung oder unsachgemäße Wartung und Verwendung unter anormalen Bedingungen, werden nicht abgedeckt.
4. Produkte, die die festgelegte Garantiezeit überschritten haben, sind nicht abgedeckt.
5. Die Garantie erlischt sofort, wenn die ursprüngliche Seriennummer vom Produkt entfernt, ausgelöscht oder geändert wird.
6. Verpackungen und beigelegtes Zubehör, Dienstleistungen und zusätzliche Konfigurationen, die nicht vom Verkäufer versprochen wurden, sind nicht abgedeckt.
7. Die Garantie erlischt sofort, wenn die Anweisungen in der Bedienungsanleitung nicht befolgt werden.

CONTENU DE LA BOÎTE

Sortezsoigneusementl'enceinte de son emballage.

- The Enceinte
- Pendre la Boucle
- User Guide [.PDF]



Lors de l'installation del'enceinte, veuillez prendre en compte les précautions suivantes :

- Assurez-vous que tous les articles énumérés dans <Contenu de la boîte> sont inclus dans l'emballage.
- Évitez de placer votre appareil dans des endroits très humides, très chauds, mal ventilés, très poussiéreux ou soumis à des vibrations excessives.

Guide d'installation

Pour une performance Bluetooth optimale, placez votre appareil mobile à moins de 10mde l'enceinte et assurez-vous qu'il n'y a aucun obstacle entre vous et l'enceinte.Déplacer l'appareil trop loin ou il y a des obstacles vous et l'enceintepeut affecter la qualité sonore et l'appareil peut être déconnecté de l'enceinte.

- Maintenez les autres appareils sans fil à une distance d'au moins 1mde votre enceinte.
 - Placez votre enceinte et votre appareil loin des autres composants audio/vidéo et des sources de chaleur directes.
-

ALLUMER

1

Maintenir enfoncé pendant 2 secondes: Allumage / Extinction.
L'appareil s'éteindra automatiquement après 10 minutes de veille.
Ne pas éteindre les lumières de camping lors de l'arrêt automatique.



Appui Long [2 secondes]:
Allumer / Eteindre



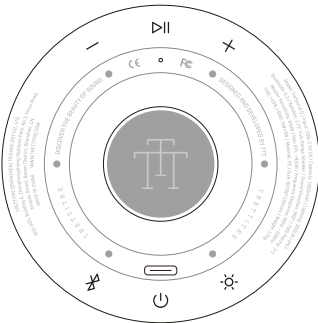
Appui court: Augmenter le volume
Double appui: Lire la piste suivante



Appui Court: Lecture / Pause



Appui Court: Diminuer le volume
Double Appui: Jouer la piste précédente



LUMIÈRE DE CAMPING

2

Lorsqu'il est allumé, la lampe de camping s'allume automatiquement au premier niveau de luminosité. Lorsqu'il est éteint manuellement, la lampe de camping s'éteint également. La lampe de camping peut être allumée séparément.

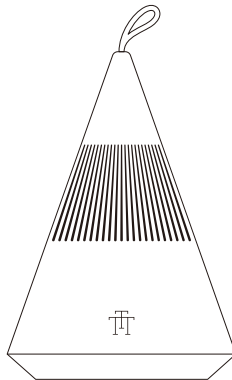


Appui Court:
Ajuster la luminosité de la lumière de camping.



Appui Long [2 secondes]:
Activer le mode SOS clignotant.

Note:
Maintenir à nouveau enfoncé ou appuyer brièvement restaurera le mode normal.



CONNEXION BLUETOOTH

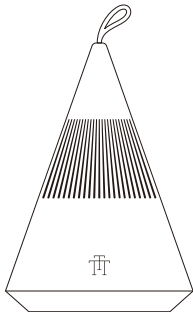
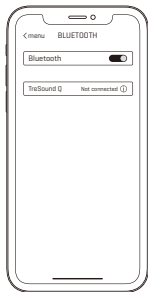
3

Lorsque le haut-parleur est allumé, il recherchera automatiquement des appareils mobiles.

1. On your device, turn on the Bluetooth feature. Tip: The Bluetooth feature is usually found in the Settings menu.
2. Select your [TreSound Q] speaker from the device list.



Appui Court: Déconnectez le Bluetooth et recherchez à nouveau.
Note: Pendant la recherche Bluetooth : le voyant bleu clignote rapidement ;
Lorsque le Bluetooth est connecté : le voyant bleu reste allumé.



APPAIRAGE TWS

4

Cet appareil ne prend en charge que deux appareils et les canaux gauche et droit stéréo, la distance d'appairage TWS est inférieure à 10 mètres.



Appui Long (2 secondes): Appairage TWS stéréo.

Comment se connecter:

1. Lorsque les deux enceintes sont allumées, appuyez sur le bouton d'appairage de l'une des enceintes et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes (il n'est pas nécessaire de faire fonctionner l'autre enceinte). Les appareils seront appariés automatiquement et vous entendrez un message lorsque l'appairage sera réussi.
2. Lorsque vous connectez les enceintes via Bluetooth, un seul "TreSound Q" s'affiche dans la liste Bluetooth.

Conseil:

Recherche de jumelage: la lumière blanche clignote lentement;
Appairage réussi (recherche Bluetooth): la lumière blanche clignote rapidement;
Appairage réussi (connexion Bluetooth): la lumière blanche reste allumée;
l'appairage est maintenu même si vous redémarrez le haut-parleur.

Comment se déconnecter:

Pour vous déconnecter, appuyez sur le bouton d'appairage de l'un des haut-parleurs et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes.

INSTRUCTIONS DE CHARGE

5

Lorsque la LED orange clignote, cela signifie que l'appareil doit être rechargé.

Niveau de batterie $\leq 10\%$: La LED orange clignote lentement.

Niveau de batterie $\leq 5\%$: La LED orange clignote rapidement.

Vous pouvez vérifier le niveau de la batterie du TreSound Q sur votre téléphone.

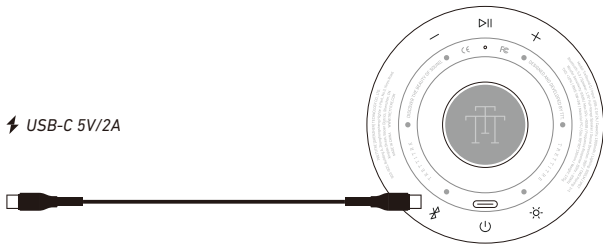
Pour protéger la batterie, nous recommandons de charger l'appareil pendant 10 minutes avant de le rallumer après une extinction due à une batterie complètement déchargée.

Conseil:

Charge après mise hors tension : La lumière ambiante verte clignote lentement.

Charge terminée : Le témoin lumineux vert reste allumé en continu.

⚡ USB-C 5V/2A



RECONNECTER LES APPAREILS

6

Lors de la mise sous tension, votre enceinte tente de se reconnecter avec le dernier appareil connecté.

Remarque: Les appareils doivent se trouver dans la zone de connexion et être allumés.

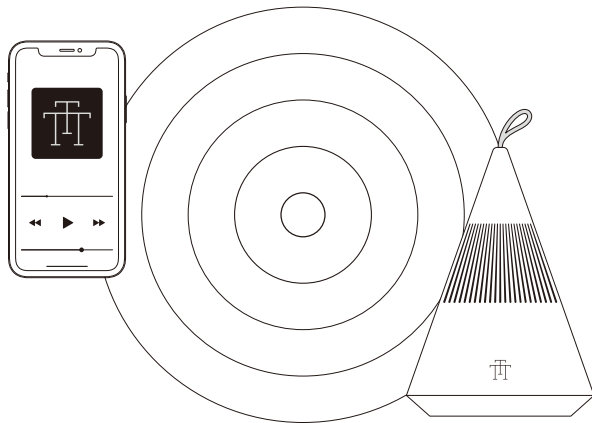


DIAGRAMME DE PRODUIT

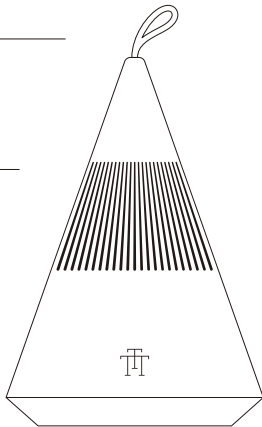
TreSound Q

Sangle De Poignée

Lampe De Camping

Haut-parleur large bande de 1.75" x 1

Diaphragme Passif x 1
Boutons De Fonction, Entrée D'alimentation



SPÉCIFICATIONS

Entrée	USB-C 5V/2A
Capacité de la batterie	1500mAh
Luminosité	300LM
Bluetooth	5.3
Haut-parleur	Haut-parleur large bande de 1.75"
Direction du son	son surround 360°
Appariement TWS	1+1
Sensibilité du woofer	83dB
SPL max	>92dB
Réponse en fréquence	80Hz-20KHz
THD	<10%
RMS	5W+3W
Matériel	PC
Taille	90*90*130mm
Poids	175g



MADE IN CHINA



FAQ / DÉPANNAGE

SYMPTÔME

SOLUTION

Pas de puissance

- Vérifiez si l'alimentation est correctement connectée.
- Vérifiez si l'adaptateur d'alimentation est endommagé.
- Vérifiez si l'enceinte est complètement chargée.

L'enceinte ne peut pas être jumelée avec des appareils Bluetooth

- Sur votre appareil mobile, désactivez puis activez la fonction Bluetooth. Supprimez votre enceinte dans la liste Bluetooth de l'appareil. Jumelez à nouveau votre appareil.
- Jumelez un autre appareil Bluetooth.
- Effacez la liste de jumelage de votre enceinte. Jumelez à nouveau votre appareil Bluetooth.

Pas de son

- Sur votre appareil mobile, désactivez puis activez la fonction Bluetooth. Supprimez votre enceinte dans la liste Bluetooth de l'appareil. Jumelez à nouveau votre appareil.
- Montez le volume de votre enceinte, de votre appareil et de votre source musicale.
- Utilisez une autre source musicale.
- Jumelez un autre appareil Bluetooth.

Mauvaise qualité sonore

- Utilisez une autre source musicale.
- Jumelez un autre appareil Bluetooth.
- Montez le volume de l'appareil.
- Vérifiez les paramètres audio de l'appareil.

ENTRETIEN

- Nettoyez la surface de l'enceinte avec un chiffon doux et humide (eau uniquement).
- N'utilisez pas de sprays à proximité de l'enceinte. N'utilisez pas de solvants, de produits chimiques ou de produits détergents contenant de l'alcool, de l'ammoniac ou des abrasifs.
- Ne laissez pas de liquides se répandre dans les ouvertures.
-

GARANTIE

Treittre s'engage à fournir une garantie de haute qualité à tous ses clients de la date d'achat jusqu'à la fin de la période de garantie.

Cette garantie s'applique uniquement à l'usage personnel et ne s'applique pas à un produit utilisé à des fins commerciales, de location ou à toute autre fin. Il n'y a pas d'autres garanties que celles qui sont expressément indiquées pour chaque produit.

Cette garantie n'est pas transférable. Treittre n'est pas responsable de tout dysfonctionnement de l'appareil et de tout dommage causé par la négligence de l'utilisateur, une mauvaise utilisation ou le non-respect du manuel d'utilisation.

Ce qui n'est pas couvert par la garantie::

1. La garantie est immédiatement annulée si le produit a été altéré, réparé ou modifié par du personnel non autorisé;
2. Les dommages (accidentels ou autres) au produit qui n'ont pas d'incidence sur le fonctionnement du produit, y compris, mais sans s'y limiter, la rouille, les changements de couleur, de texture ou de finition, l'usure et la détérioration progressive ne sont pas couverts;
3. Les dommages causés par un accident, un abus, une catastrophe naturelle, une mauvaise utilisation intentionnelle ou accidentelle, un incendie, une négligence ou un entretien inadéquat, et une utilisation dans des conditions anormales ne sont pas couverts;
4. Les produits qui ont dépassé la période de service de garantie stipulée par l'entreprise ne sont pas couverts;
5. Si le numéro de série original est retiré, effacé ou modifié du produit, la garantie est immédiatement annulée;
6. L'emballage et les accessoires d'accompagnement, les services et les configurations supplémentaires autres que ceux promis par le vendeur ne sont pas couverts;
7. Le non-respect des instructions du manuel d'utilisation entraîne l'annulation immédiate de la garantie.

